



ÁLLATEGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY  
ANIMAL HEALTH CERTIFICATE

**Patás állatoktól és madaraktól eltérő származású bőr és irha Magyarországra történő szállításához**  
for hides and skins of animals other than ungulates and birds intended for consignment to Hungary

**Ez a bizonyítvány kizárólag állatorvosi célokat szolgál. Minden egyes szállítmányhoz külön bizonyítványt kell mellékelni. A bizonyítvány eredeti példányának a végleges rendeltetési helyig kell kísérnie a szállítmányt.**  
This certificate is for veterinary purposes only. A separate certificate must be provided for each consignment. The original of the certificate must accompany the consignment to its final destination.

No:.....

**Származási ország**

Country of origin: .....

**Feladó ország(1)**

Country of dispatch(1):.....

**Illetékes minisztérium**

Competent ministry: .....

**Kiállító illetékes hatóság**

Issuing competent authority: .....

**I. A termék azonosítása / Identification of the product**

Hides or skins of: ..... **bőre vagy irhája**  
(*állatfaj/animal species*)

**A termék megnevezése**

Name of product: .....

**A csomagolás módja**

Nature of packaging: .....

**A termék darabszáma vagy a csomagolási egységek száma**

Number of parts or packages: .....

**Nettó súly**

Net weight: .....

**II. A termék származása / Origin of product**

**A feladás helye**

Place of loading: .....

**A feladó neve és címe**

Name and address of consignor: .....

**Az exportra elfogadott üzem(ek) címe és állatorvosi jóváhagyási száma**

Address(es) and veterinary approval number(s) of the approved processing plant(s):  
.....

**III. A termék rendeltetése / Destination of product**

**Rendeltetési hely**

Place of destination: .....

**A címzett neve és címe**

Name and address of consignee: .....

#### IV. A szállítás módja / Means of transportation

##### A szállítóeszköz fajtája

Means of transport: .....

##### Vasúti kocsi és kamion forgalmi rendszáma, repülőjárat száma, hajó neve és a konténer száma

For railway wagons or lorries registration number, for aircraft the flight number, for ships the name of the ship and the number of the container: .....

#### V. Egészségügyi tanúsítvány / Health attestation

##### Alulírott hatósági állatorvos igazolom, hogy a fentiekben leírt bőr és irha

I, the undersigned official veterinarian certify that that the hides or skins described above:

- 1. olyan állatoktól származik, amelyeket állatorvosi felügyelet mellett vágtak le,**  
1. have been obtained from animals which have been slaughtered under veterinary supervision
- 2. olyan állatoktól nyerték, amelyek az OIE listáján szereplő, a fajra átragadó fertőző betegségektől mentes állományokból származnak;**  
2. have been obtained from animals which are coming from holdings which is free from OIE List diseases communicable for the species concerned
- 3. egészséges állatoktól származik;**  
3. have been obtained from healthy animals
- 4. nem olyan állatoktól származik, amelyeket valamely fertőző betegség felszámolása céljából országos program keretén belül vágtak le vagy irtottak ki;**  
4. have not been obtained from animals to be slaughtered under a national programme to eradicate a contagious or infectious disease
- 5. kezelését követően minden óvintézkedést megtettek a kórokozókkal történő újrafertőződés ellen**  
5. have undergone all precautions to avoid recontamination with pathogenic agents after treatment,
- 6. megfelelően kitakarított, fertőtlenített és a nemzetközi állategészségügyi követelményeknek megfelelően kialakított szállító eszközben kerül szállításra.**  
6. will be transported in transport means properly cleansed, disinfected and constructed in compliance with international veterinary-sanitary requirements.

##### VI. Ez a bizonyítvány a feladás napjától számított 10 napig érvényes. Hajóval történő szállítás esetén ez az idő a hajóút időtartamával meghosszabbodik.

This certificate is valid for 10 days from the day of dispatch. In the case of transport by ship this time is prolonged by the time of the voyage.

Kelt/Done at ....., on ..... -án  
(hely/place) (dátum/date)

.....  
**Hatósági állatorvos aláírása(2)**  
Signature of Official Veterinarian(2)

Pecset/Stamp(2)

.....  
**Név nyomtatott betűvel, képesítés, beosztás**  
Name in capital letters, qualification and title

- (1) Csak abban az esetben kell kitölteni, ha más, mint a származási ország.**  
Only to be completed if the country of dispatch is different from the country of origin.
- (2) A pecsétnek és az aláírásnak a nyomtatástól eltérő színűnek kell lennie.**  
The stamp and the signature must be in a colour different to that of the printing.